

## სექსუალურ ორიენტაციასთან/გენდერულ იდენტობასთან დაკავშირებული საკითხების გაშუქება მედიაში

კვლევის ავტორი: ეკა აღდგომელაშვილი

პერიოდი: 1 ნოემბერი - 10 დეკემბერი, 2011

### მეთოდოლოგია

მონაცემების შეგროვების და დამუშავებისას გამოყენებული იქნა როგორც სტატისტიკური, ისე დისკურსიული ანალიზი.

### კატეგორიები

#### 1. შეფასება

1.1. დადებითი (ლგბტ ადამიანების პოზიტიური ხატის შექმნა; ჰომოფობიური პოზიციის, ძალადობისა და დისკრიმინაციისაკენ მოწოდებების კრიტიკა; ჰომოფობიის წარმოჩენა როგორც სოციალური პრობლემისა; ლგბტ ჯგუფის კონკრეტულ წარმომადგენელზე ჰომოფობიის ნეგატიური გავლენის ჩვენება)

1.2. ნეიტრალური

1.3. უარყოფითი (ჰომოფობიური შინაარსის ტექსტების ციტირება კომენტარის ან სარედაქციო შენიშვნის გარეშე, როდესაც ძნელია გამოარჩიო რესპოდენტის ტექსტი ჟურნალისტის მოსაზრებისაგან ან რედაქტორის პოზიციისაგან; ლგბტ ადამიანების დამამცირებელ კონტექსტში მოხსენიება (დეპუმანიზაცია, დეინდივიდუალიზაცია, დამამცირებელი მეტსახელებით მოხსენიება); ლგბტ ადამიანების ნეგატიური ხატის შექმნა (ადამიანების დისკრიდიტაციის მიზნით მითითებები მათ კავშირზე სოციალურ დევიაციებთან; ადამიანების არასრულფასოვნების მტკიცება მორალური, ფსიქოლოგიური და სხვ. თვალსაზრისით; ჯგუფის/ ჯგუფის წარმომადგენელის დადანაშაულება საზოგადოებაზე ნეგატიური გავლენის მოხდენაში; დადანაშაულება დალატში, ძალაუფლების ბოროტად გამოყენების მცდელობაში, დომინირება პოლიტიკის, შოუ-ბიზნესის ან სხვა სფეროში); შეფარული და/ან პირდაპირი მოწოდებები ძალადობისა და დისკრიმინაციისაკენ (მაგ. ძალადობისა და დისკრიმინაციის ისტორიული მაგალითების, ჰომოფობიური პოზიციის იდეოლოგიური, მორალური თუ სხვა რამ მიზეზით გამართლება; უშუალო მოწოდებები ძალადობისაკენ კონკრეტული პირების მითითებით ან ზოგადად, ლგბტ ჯგუფის წარმომადგენელთა წინააღმდეგ და ა.შ.); აქვე გავაერთიანეთ ის შემთხვევებიც, როდესაც ტერმინი/გამონათქვამი უშაულოდ არ უკავშირდება ლგბტ ჯგუფის კონკრეტულ წარმომადგენელს, მაგრამ გამოყენებულია ტექსტში ნეგატიური კონოტაციის შესაქმნელად.

## **2. საუბრის ობიექტი**

- 2.1. სექსუალური ორიენტაცია/გენდერული იდენტობა (ლესბოსელობა, მამაკაცთა ჰომოსექსუალობა, ბისექსუალობა, ტრანსექსუალობა, ჰომოსექსუალობა ზოგადად)
- 2.2. ლგბტ ჯგუფის კონკრეტული წარმომადგენლები (ლესბოსელი, გეი, ბისექსუალი, ტრანსგენდერი ადამიანები)
- 2.3. ჰომოფობია (ჰომოფობია, როგორც სოციალური პრობლემა; ჰომოფობიური პოზიციის მქონე კონკრეტული პირები ან გაერთიანებები/ინსტიტუციები)

## **3. ადრესანტი (ვინ საუბრობს)**

- 3.1. ჟურნალისტი
- 3.2. მკითხველი/მაყურებელი ან შემთხვევით შერჩეული რეპოდენტი
- 3.3. პოლიტიკოსი
- 3.4. რელიგიური ინსტიტუტის წარმომადგენელი
- 3.5. საზოგადოებრივი გაერთიანების წარმომადგენელი
- 3.6. ექსპერტი/პროფესიონალი
- 3.7. ლგბტ ჯგუფის წარმომადგენელი
- 3.8. სხვა (შოუ ბიზნესის წარმომადგენლები, ცნობილი ადამიანები...)

## **მონიტორინგის მიზანი**

ჰომოსექსუალობის/ჰომოსექსუალების, გენდერული იდენტობის რეპრეზენტირების მონიტორინგი ქართულენოვან ბეჭდვით მედიაში 01.11.11–10.12.11-ის ჩათვლით.

მონიტორინგისათვის შერჩეული იყო შემდეგი მედია საშუალებები:

### **გაზეთები**

1. გაზეთი “რეზონანსი” (საზოგადოებრივ-პოლიტიკური გაზეთი. გამოიცემა კვირაში ხუთჯერ);
2. გაზეთი “24 საათი” (ყოველდღიური საზოგადოებრივ-პოლიტიკური გაზეთი);
3. გაზეთი «ალია» (საზოგადოებრივ-პოლიტიკური გაზეთი. გამოდის კვირაში ორჯერ);
4. გაზეთი “ქრონიკა” (ყოველკვირეული საზოგადოებრივ-პოლიტიკური გაზეთი);
5. გაზეთი “ასავალ-დასავალი” (ყოველკვირეული საზოგადოებრივ-პოლიტიკური გაზეთი);
6. გაზეთი “კვირის პალიტრა” (ყოველკვირეული საზოგადოებრივ-პოლიტიკური გაზეთი);

### **ჟურნალები**

1. ჟურნალი “ტაბულა” (გამოდის კვირაში ერთხელ. აქვს ინტერნეტ-ვერსია)
2. ჟურნალი ”თბილისელები“ (გამოდის კვირაში ერთხელ. აქვს ინტერნეტ-ვერსია)

მასალის დამუშავებისას, კვლევაში ჩართული იქნა ჟურნალ-გაზეთებისა და რადიო თავისუფლების ბლოგებზე გამოქვეყნებული სტატიებიც. ვინაიდან წინა საანგარიშო პერიოდში ჩვენს ანგარიშში ჩართული იყო რადიო თავისუფლების ბლოგსა და ნეტგაზეთის ვებ-გვერდზე გამოქვეყნებული სტატიებიც, საჭიროდ მივიჩნიეთ აღნიშნული ტენდენციის შენარჩუნება ამჯერადაც. რამაც, ცხადია, გავლენა მოახდინა შეფასებათა საერთო სურათზე

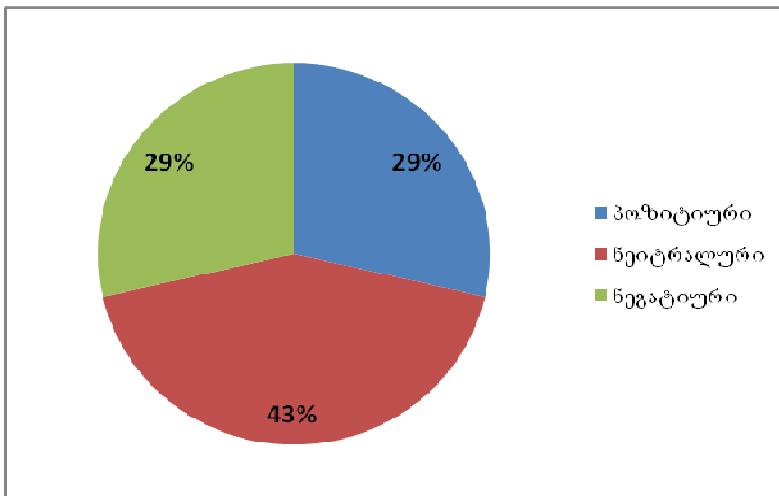
მთლიანობაში გაანალიზებულ იქნა 42 სტატია და საინფორმაციო შეტყობინება (28 საგაზირო პუბლიკაცია, 3 – ჟურნალის სტატია, რადიო თავისუფლების ბლოგზე გამოქვეყნებული 3 სტატია და 8 სტატია ნეტგაზეთის ვებ-გვერდიდან);

საკითხის სპეციფიურობის გამო, საკვლევ მასალაში ჩართულია ის სტატიებიც, რომლებიც თემატურად არ ეხება ლგბტ ჯგუფის წარმომადგენლებს ან საკითხს, მაგრამ ტექსტში გამოყენებულია ლგბტ იდენტობის აღმნიშვნელი სიტყვები ან ევფემიზმები ნეგატიურ კონტექსტში. ამგვარი პრაქტიკა ხელს უწყობს ჯგუფის სტიგმატიზაციას, საკითხის არასასურველ პოლიტიზაციას და ნეგატიური სტერეოტიპების გაძლიერებას. ამიტომაც, ტესქსტობრივი მასალის სახით კვლევაში ჩართულია ამონარიდები მხოლოდ იმ სტატიებიდან, რომლებიც შეიცავენ ნეგატიურ, დისკრიმინაციულ განმარტებებს ან ტერმინოლოგიურ უზუსტობასთან გვაქვს საქმე.

# მონიტორინგის შედეგები

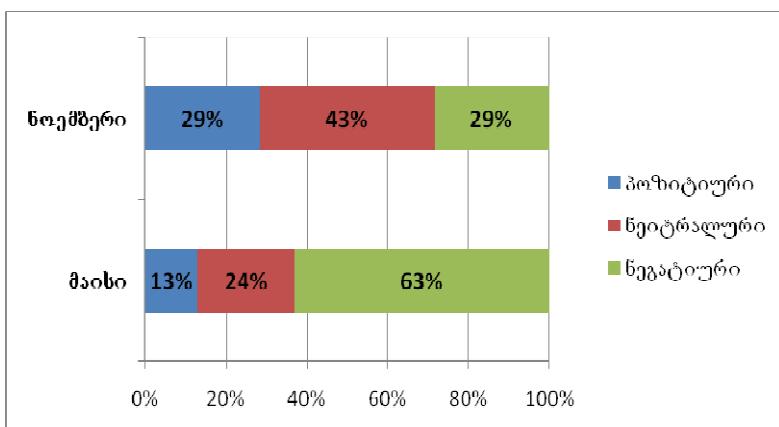
## I. მონიტორინგის ზოგადი სურათი

შეფასებათა საერთო სურათი ასე გამოიყურება:



ნახ. 1. შეფასებათა გადანაწილება პროცენტული თანაფარდობის მიხედვით (N=42)

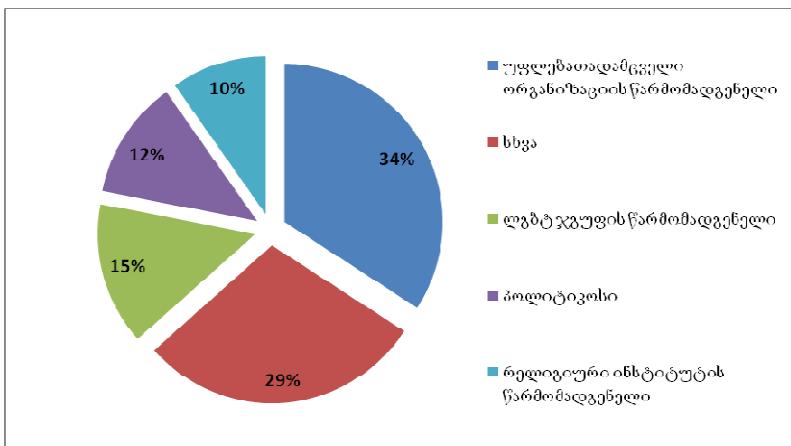
მონიტორინგის პროცესში საკვლევ თემასთან დაკავშირებული სტატიების საერთო რაოდენობამ 42 შეადგინა. სტატიების რაოდენობის მიხედვით ნეიტრალურ შეფასებათა რიცხვი (18) მნიშვნელოვნად აჭარბებს პოზიტიურ (12) და ნეგატიურ შეფასებათა რიცხვს (12). წინა საკვლევი პერიოდისაგან განსხვავებით სადაც ნეგატიურ შეფასებათა რიცხვი მნიშვნელოვნად აღემატებოდა ნეიტრალურსა და პოზიტიურს, სურათი მნიშვნელოვნად შეიცვალა. ნეგატიურ შეფასებათა რიცხვმა თითქმის ორჯერ იკლო ნეიტრალურ და პოზიტიურ შეფასებათა ზრდის ხარჯზე.



ნახ. 2. შეფასებათა პროცენტული გადანაწილება თვეების მიხედვით.

წინა საკვლევ პერიოდში (01.05.11–21.05.11) შეფასებათა ამგვარ განაწილება განაპირობებული იყო ჰომოფობიური გამონათქვამებისა და შეურაცხმყოფელი ეპითეტების აქტიური გამოყენებით პოლიტიკურ დისკურსში (ჰომოსექსუალობა, როგორც პოლიტიკური ოპონენტის

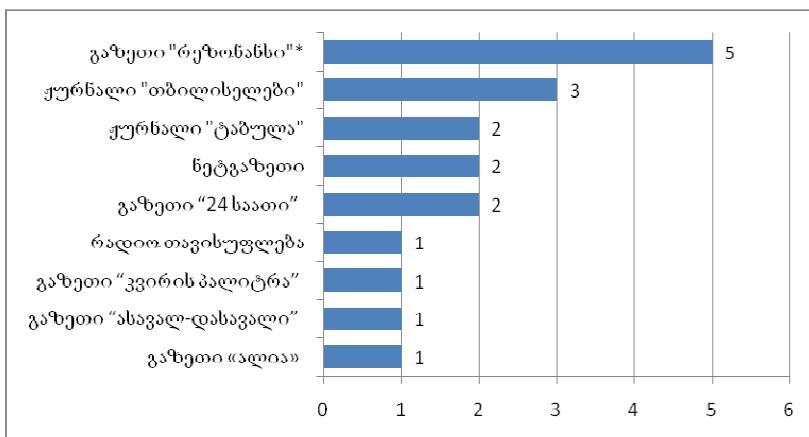
მარკირების მეთოდი) და ნაკლებად უკავშირდებოდა კონკრეტულად ლგბტ ჯგუფს ან მასთან დაკავშირებულ საკითხებს<sup>1</sup>.



ნახ. 3. რესპონდენტთა პროცენტული გადანაწილება (N=41)

შეფასებათა საერთო სურათზე გავლენა მოახდინა ლგბტ თემატიკის გაშუქების კონტექსტმაც. მიმდინარე საანგარიშო პერიოდში საკითხის პოლიტიზაციის ტენდენციამ იკლო. უშუალოდ ლგბტ ჯგუფთან დაკავშირებული საკითხების გაშუქებისას კი მედია საშუალებები წაკლებ აგრესიული ან ნეიტრალურია. გარდა ამისა, შეიცვალა კონტექსტიც – ლგბტ საკითხები ძირითადად ადამიანის უფლებათა კონტექსტში განიხილებოდა და შესაბამისად, რესპონდენტთა დიდ ნაწილს უფლებათადამცველები წარმოადგენდნენ, რამაც პოზიტიურ–ნეიტრალურ შეფასებათა პროცენტული ზრდა გამოიწვია.

### 1.1. ნეიტრალური შეფასებები



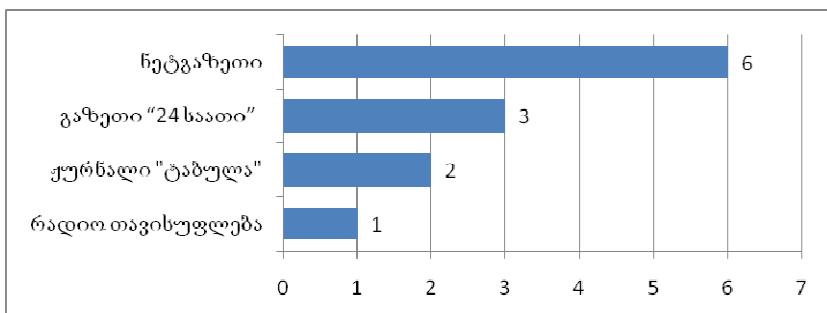
ნახ. 4. ნეიტრალურ შეფასებათა რიცხვი მედია–საშუალებებში სტატიების რაოდენობის მიხედვით (N=18)

ამგვარი ცვლილება იმითაცაა გამოწვეული, რომ იმ ინფორმაციებში, რომლებიც შინაარსობრივად არც ადრე იყო ნებატიური, ამჯერად ნაკლებად იყენებენ ისეთ ტერმინებს, როგორიცაა „ცისფერი“, „არატრადიციული სექსუალური ორიენტაცია“ და სხვ. აღსანიშნავია, რომ წინა პერიოდთან შედარებით, ნეიტრალურ შეფასებებში იმატა იმ სტატიების ხვედრითმა წილმა, რომელიც საქართველოში მიმდინარე მოვლენებს აშუქებს (55%).

<sup>1</sup> ეკა აღდგომელაშვილი. სექსუალურ ორიენტაციასთან/გენდერულ იდენტობასთან დაკავშირებული საკითხების გაშუქება მედიაში (01.05.11–21.05.11).

[http://www.mdfgeorgia.ge/contentimage/researches/Seqsualur\\_orientaciastan\\_da\\_genderul\\_identobastan\\_dakavshirebuli\\_sakitxebis\\_ga\\_shuqeba\\_mediashi.doc](http://www.mdfgeorgia.ge/contentimage/researches/Seqsualur_orientaciastan_da_genderul_identobastan_dakavshirebuli_sakitxebis_ga_shuqeba_mediashi.doc)

## 1.2. პოზიტიური შეფასებები (N=12)



ნახ. 5. პოზიტიურ შეფასებათა რიცხვი მედია-საშუალებებში სტატიების რაოდენობის მიხედვით (N=12)

პოზიტიურ შეფასებებები, ლგბტ ადამიანთა პოზიტიური ხატის შექმნის გარდა, მოვიაზრებთ ჰომოსილური ტენდენციების კრიტიკას, მის სოციალურ პრობლემად შეფასების და/ან ლგბტ ჯგუფის წარმომადგენლებზე ჰომოფობის ნეგატიური გავლენის აღწერას.

სწორედ ამგვარ შეფასებას ვხვდებით რადიო თავისუფლების ვრცელ სიუჟეტში, რომელიც ტრანსგენდერთა საერთაშორისო დღეს ემღვენება<sup>2</sup>. ამასთან, 20 ნოემბერს ლგბტ საკითხებზე მომუშავე ერთ-ერთი ორგანიზაციის (ლგბტ საქართველო) მიერ ტრანსგენდერთა საერთაშორისო დღის აღსანიშნავად ორგანიზებული აქცია გამუქდა ქურნალი „ტაბულასა“<sup>3</sup> და ნეტგაზეთის მიერ<sup>4</sup>. ცალკე სტატია დაუთმო ნეტგაზეთმა ქალთა მიმართ ძალადობის 16 დღიანი კამპანიის ფარგლებში ჩატარებულ საქველმოქმედო კონცერტს, რომელიც ლბტ (ლესბოსელი, ბისექსუალი და ტრანსგენდერი) ქალთა მხარდასაჭერად გაიმართა<sup>5</sup>.

აქე უნდა აღინიშნოს, რომ პოზიტიურად შეფასებულ სხვა სტატიებშიც<sup>789</sup> ლგბტ საკითხები ადამიანის უფლებათა ჭრილში განიხილება (მაგ. საია-ს განცხადება ტოლერანტობის დღესთან დაკავშირებით, რომელიც გაზეთ „24 საათმა“ გაავრცელა). წინა წლების კვლევის შედეგებმა აჩვენა, რომ ჰომოსექსუალობა, იშვიათი გამონაკლისების გარდა, ძირითადად სოციალური დევიაციის, კრიმინალისა და ცოდვის კონტექსტში განიხილებოდა, რასაც გარკვეულწილად ქურნალისტების მიერ შერჩეული რესპონდენტებიც განაპირობებდნენ. შეიძლება ითქვას, რომ კონტექსტის ამგვარი ცვლილება ჯერ-ჯერობით ახალი (და მისასალმებელი) ტენდენციაა ქართულენოვან მედიაში.

პოზიტიურ შეფასებად მოვიაზრებთ იმ ინფორმაციებსაც, რომლებიც სხვა ქვეყნების ჰომოფობიური პოლიტიკის კრიტიკას<sup>10</sup> და/ან ანტიდისკრიმინაციულ პრაქტიკებს ეხება<sup>1112</sup>.

<sup>2</sup> გიორგი გვახარია. ტრანსგენდერთა ხსოვნის დღე. 18 ნოემბერი 2011. რადიო თავისუფლება.

<http://www.radiotavisupleba.ge/content/article/24394676.html>

<sup>3</sup> ტრანსგენდერთა ხსოვნის დღე საქართველოში. ქურნალი „ტაბულა“. 21 ნოემბერი 2011. <http://www.tabula.ge/article-17112.htm>

<sup>4</sup> ელენე ხაჭაპურიძე. საქართველოში ტრანსგენდერთა ხსოვნის დღე პირველად აღნიშნეს. ნეტგაზეთი. 20 ნოემბერი 2011. <http://netgazeti.ge/GE/80/Life/7020.htm>

<sup>5</sup> ელენე ხაჭაპურიძე. ტრანსგენდერთა ხსოვნის დღე. ნეტგაზეთი. 20 ნოემბერი 2011.

<http://netgazeti.ge/GE/80/News/7016.htm>

<sup>6</sup> ანი ბერუკაშვილი. Kung Fu Junkie & DJ Tomma ქალების მხარდასაჭერად. ნეტგაზეთი. 26 ნოემბერი 2011.

<http://netgazeti.ge/GE/81/culture/7116.htm>

<sup>7</sup> თაზო კუპრეიშვილი. ტოლერანტობის დღე თბილისში. ნეტგაზეთი. 24 ნოემბერი 2011.

<http://netgazeti.ge/GE/81/Life/7094/ადამიანის-უფლებები.htm>

<sup>8</sup> ტოლერანტობის საერთაშორისო დღე. გაზეთი „24 საათი“. 26 ნოემბერი 2011.

<http://24saati.ge/index.php/category/news/justice/2011-11-26/22244.html>

<sup>9</sup> ტოლერანტობის საერთაშორისო დღე. გაზეთი „24 საათი“. 17. ნოემბერი 2011.

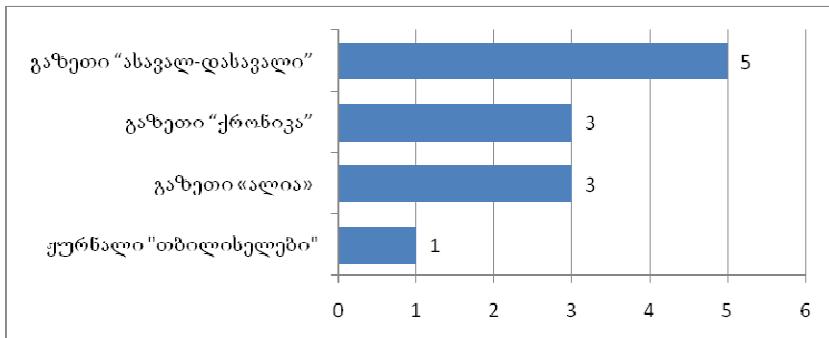
<http://24saati.ge/index.php/category/news/justice/2011-11-17/21816.html>

<sup>10</sup> სანკტ-პეტერბურგში ჰომოსექსუალობის „პროპაგანდა“ აიკრძალა. ნეტგაზეთი. 25 ნოემბერი 2011. <http://netgazeti.ge/GE/81/law/ადამიანის-უფლებები.htm>

<sup>11</sup> აშშ სექსუალური უმცირესობების უფლებებისთვის იბრძოლებს. ნეტგაზეთი. 7 დეკემბერი 2011. <http://netgazeti.ge/GE/83/News/7313.htm>

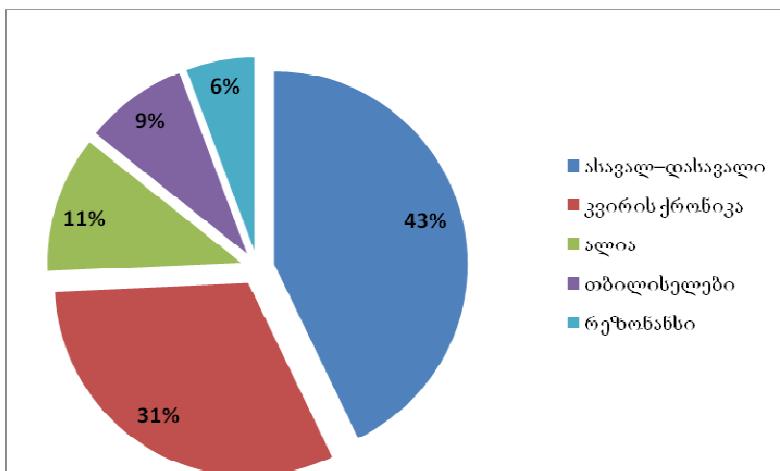
<sup>12</sup> ედი მერფი „ოსკარის“ დაჯილდობების ცერემონიას აღარ წაიყვანს. ქურნალი „ტაბულა“. 10 ნოემბერი 2011. <http://www.tabula.ge/article-16798.html>

### 1.3. ნეგატიური შეფასებები



ნახ. 6. ნეგატიური შეფასებების რიცხვი მედია საშუალებებში სტატიების რაოდენობის მიხედვით (N=12)

ნეგატიური გაშუქების თვალსაზრისით ამჯერად გაზეთი „ასავალ-დასავალი“, „კვირის ქრონიკა“ და „ალია“ ღია დერობენ. იგივე სურათია დისკრიმინაციული, შეურაცხმყოფელი ლექსიკის გამოყენების სიხშირის თვალსაზრისითაც:



ნახ. 7. დისკრიმინაციული, შეურაცხმყოფელი ტერმინოლოგიის გამოყენების შემთხვევათა პროცენტული თანაფარდობა მედია საშუალებების მიხედვით (N=33)

შეურაცხმყოფელი ლექსიკა, რომელსაც ლგბტ ადამიანების და/ან ჰომოსექსუალური ქცევის აღწერისას იყენებენ, მრავალფეროვანია: პედერასტი, მესაჯდომე, ცისფერი, ორიენტაცია-გადახრილი, გაუკულმართებული სექსუალური კავშირები, ცოდვა, მრუშობა, ავადმყოფობა...

„ტრადიციული“ და „არატრადიციული“ სექსუალური ორიენტაცია

ისევე, როგორც წინა საკვლევ პერიოდში ზოგ სტატიაში გვხვდება სიტყვათშეთანხმება „არატრადიციული სექსუალური ორიენტაცია“, რაც თავისთავად ნონსენსია.

„რაგბის წარმატება საზოგადოდ წარმატებაა. რაგბის რუქაზე უელსი სულ ჩანს, სულ პირველფლანგელებთან დარბის, ზელანდიებს და უილკინსონებს არ ეძალება. უელსში გარეთ თომასი იყო პირველი უელსელი, რომელმაც ნაკრებში 100 კეპი აკრიფა. პირველი უელსელი რაგბში და პირველი უელსელი არარაგბში. ბოლოსწინა მსოფლიო თასზე თომასმა ბოლო გარჩევაში ღელო დადო და წავიდა. თომასი მერე დაისვენებს, ისე, სხვათა მორის იტყვის, I'm a GAY და არც არაფერი შეცვლილა. რომ შეცვლილიყო, უხერხული, გაუგებარი იქნებოდა. თომასი ამბობს, რომ გეია. თომასი ამბობს, რომ თავისუფალი არჩევანი თავისუფალად გააკეთა და თომასი მაგარი კაცია. ვისთან გაიღვიძებს, სად დაიძინებს და დილით, ლოკა ვის სხეულზე ექნება ჩამოდებული, თომასის საქმეა. თომასი ისვენებს. უელსში რაგბის და არატრადიციული სექსუალური ორიენტაციის თემა კიდევ ერთხელ რამდენიმე კვირის წინ დაფქვეს“<sup>13</sup>.

<sup>13</sup> ზურა თალაკვაძე. I'm a GAY. გაზეთი „24 საათი“. 30 ნოემბერი 2011. სტატიის მისამართი: <http://24saati.ge/index.php/category/sport/2011-11-30/22457.html>

სექსუალური ორიენტაცია ადამიანის იდენტობის ნაწილია, ისევე, როგორც, მაგალითად, რასობრივი ან ეთნიკური კუთხით გამოცდილებების მქონე ადამიანებს შორის (ისევე, როგორც სხვადასხვა ეთნიკური ჯგუფის წარმომადგენელთა რაოდენობა) სტატისტიკური მაჩვენებელია და არ ხდის რომელიმე ორიენტაციას ან ეთნიკურ წარმომავლობას „ტრადიციულს“ ან „არატრადიციულს“.

### ტერმინოლოგიური აღრევა

ისევე, როგორც ჩინა საკულევ პერიოდში, ხშირი იყო ტერმინოლოგიური აღრევის შემთხვევები. ქვემოთ მოყვანილ ორ კონკრეტულ შემთხვევაში ამგვარი უზუსტობა ახალი ტერმინოლოგიის ენაში დამკვიდრებასთან დაკავშირებული სირთულითაა განპირობებული. ევროპარლამენტის რეზოლუციის განხილვასთან დაკავშირებული სიუჟეტებში/სტატიებში ტერმინი gender identity თარგმნილია სქესობრივ იდენტობად ნაცვლად გენდერული იდენტობისა (იხ. შენიშვნა #1). შესაბამისად, ევროპარლამენტის რეზოლუციაში განსაზღვრული დისკრიმინაციის საფუძვლები უნდა ითარგმნოს როგორც „დისკრიმინაცია სექსუალური ორიენტაციისა და გენდერული იდენტობის საფუძველზე“.

„ევროკავშირი საქართველოს ხელისუფლებას მოუწოდებს, დაიცვას იძულებით გადაადგილუბული პირებისა და უმცირესობების უფლებები; შექმნას სრული და ეფექტური ანტიდისკრიმინაციული კანონმდებლობა, მათ შორის სექსუალური ორიენტაციასა და სქესობრივ იდენტიფიცირებაზე დაფუძნებული დისკრიმინაციის წინააღმდეგ; გადაიდგას ნაბიჯები, რათა გარანტირებული იყოს პილიტიკური, ადამიანის უფლებები და საკუთრების უზურპაციის შემთხვევების სამართლიანი კონტროლი.“<sup>14</sup>

„ევროპარლამენტი საქართველოს ხელისუფლებას იძულებით გადაადგილებულ პირთა და უმცირესობათა უფლებების დაცვისკენ მოუწოდებს. ევროპარლამენტის წევრები ასევე მოუწოდებენ ხელისუფლებას შექმნას სრული და ეფექტური ანტიდისკრიმინაციული კანონმდებლობა, მათ შორის, სექსუალური ორიენტაციასა და სქესობრივ იდენტიფიცირებაზე დაფუძნებული დისკრიმინაციის წინააღმდეგ.“<sup>15</sup>

### ჰომოსექსუალობა ≠ პედერასტიას

შურნალისტების, ისევე როგორც მათი რესპონდენტთა ნაწილი ტერმინ „პედერასტიას“ იყენებს როგორც „ჰომოსექსუალობის“ სინონიმს. აღნიშნული პრაქტიკა ხელს უწყობს ჯგუფის წევრთა სტიგმატიზაციას, სექსუალური ორიენტაციის ხელოვნურ მიბმას სექსუალური ქცევის ერთ-ერთ დევიაციასთან, პედოფილიასთან, რომელიც იმავდროულად კანონით დასჯად ქცევას წარმოადგენს. (იხ. შენიშვნა #2)

„-საქართველოში უფრო რა სახის ძალადობაა გავრცელებული?

-საქართველოში ყვავის პედოფილია. მახსოვს, 2001 წელს მანქანით დავუდარაჯდით მეგრელ დედას რომელიც თავის 11 წლის შვილს აქირავებდა.

- პატარა გოგოს?

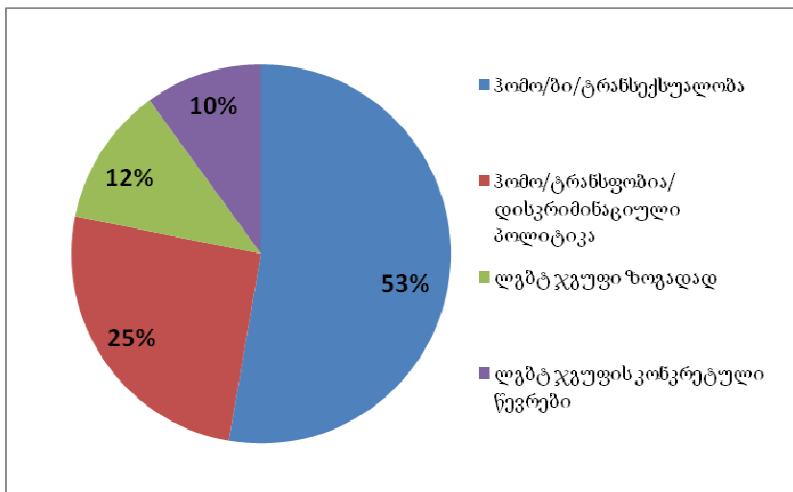
- პატარა ბიჭს. ხო, შენ შემოგვლობს ჩემი თავი! ბიჭს! და ის მანქანები, რომლებიც უზერებდნენ და ეს ბავშვი მიჰყავდათ, იქიდან 3 პარლამენტარი აღმოჩნდა. თუ არ აილაგმა საშინელი პედოფილია, არ გამიკვირდება, რომ აქ ვიღაცები სექსუურებს მოაწყობენ. ზრდასრულზე მე ბაზარი არ მაქს, სწორად გამიგეთ. მისი არჩევანია, მე ბავშვებზე ვლაპარაკობ. როცა პედერასტიაზე ლაპარაკობენ, პედერასტია არის ზრდასრულთა თემა. 8 წლის ბავშვს რომ გაუჟატიურებ, ეს არის პედოფილია“.<sup>16</sup>

<sup>14</sup> გიორგი ფუტკარაძე. „ევროპარლამენტის რეზოლუციის მირითადი ასპექტები“. გაზეთი „რეზონანსი“, #312 (6890), 19 ნოემბერი 2011 წელი

<sup>15</sup> ნინო თარხნიშვილი. „კშიშტოფ ლიზევამა ევროპარლამენტის რეზოლუციის შესახებ თბილისში ისაუბრა“. რადიო თავისუფლება. 18 ნოემბერი 2011. ხელმისაწვდომია <http://www.radiotavisupleba.ge/content/article/24394703.html>

<sup>16</sup> თამარ ოქროშვილი ინტერვიუ ფონდ „კასიცის“ ხელმძღვანელ მერაბ ხიდაშლთან. „მანქანით დავუდარაჯდით მეგრელ დედას რომელიც თავის 11 წლის ბიჭს აქირავებდა! და იმათგან, რომლებიც უზერებდნენ და ეს ბავშვი მიჰყავდათ, 3 პარლამენტარი აღმოჩნდა“. გაზეთი „ალია“. #88 (2643) 10 -14 ნოემბერი 2011 წ.

## II. საუბრის ობიექტი (N=110)

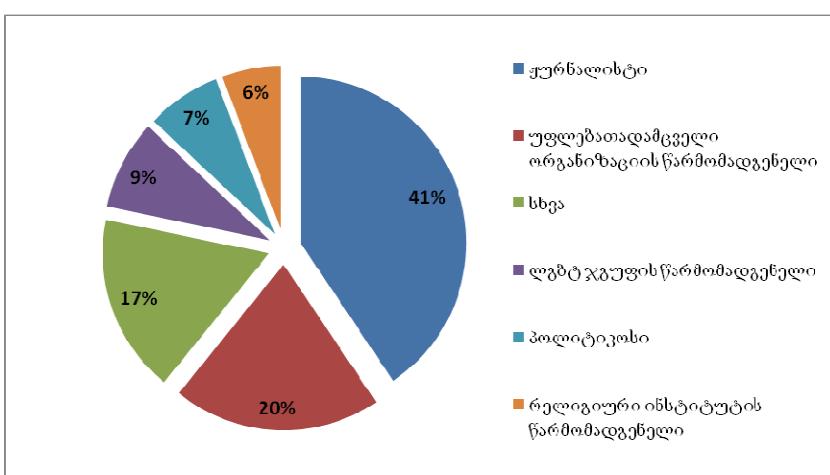


ნახ. 8. საუბრის ობიექტის პროცენტული თანაფარდობა (N=110)

საუბრის ობიექტის მიხედვით გამოიკვეთა შემდეგი სურათი: ლგბტ ჯგუფის კონკრეტული წარმომადგენლები მხოლოდ 10% შემთხვევაში არიან საუბრის ობიექტები. 12% შემთხვევაში საუბარი ზოგადად ჯგუფს ეხება. გაიზარდა ჰომო/ბი/ტრანსფობისა და დისკრიმინაციული პოლიტიკით უურნალისტთა დაინტერესება (25%) რაც აისახა კიდევაც შეფასებათა საერთო სურათსა და საკითხის გამუქების კონტექსტზე. 53% - შემთხვევაში საუბარი ზოგადად სექსუალური ორიენტაციის/ჰომოსექსუალობის თემას ეხება.

აქვე უნდა აღინიშნოს, რომ უურნალისტებიცა და რესპოდენტებიც ნაკლებ აგრძესიულები არიან როცა საუბარი ლგბტ ჯგუფის კონკრეტულ წარმომადგენლებს ეხება. ნეგატიურ შეფასებები ძირითადად ჰომოორიენტაციზე, ზოგადად ჯგუფის წარმომადგენლებსა და მათი უფლებების დამცველებზე, „პროპაგანდისტებზე“ საუბრისას იჩენს თავს.

## III. ადრესანტები



ნახ. 9. ადრესანტის ზოგადი პროცენტული განაწილება (N=69)

ამერიკელი მეცნიერის მეგ მორიცი, რომელიც მედიაში უმცირესობათა საკითხების გაშუქების თავისებურებებს იკვლევდა, თვლის, რომ დამოკიდებულება ჰომოსექსუალების მიმართ თვისობრივად განსხვავდება უმცირესობათა სხვა ჯგუფებთან დამოკიდებულებისაგან (მაგ. ეთნიკური ან რელიგიური უმცირესობებთან). „უურნალისტები აფრო-ამერიკელებთან და ებრაელებთან დაკავშირებულ საკითხების განხილვისას, მოსაზრებთა სრული სპექტრის წარმოსაჩენად, საჭიროდ არ თვლიან კუ-კლუქს-კლანის ან ნეონაცისტური დაჯგუფების პოზიციის ჩვენებას, მაშინ, როცა ჰომოსექსუალებთან დაკავშირებული საკითხების განხილვისას ისინი რეგულარულად სთხოვენ ამ საკითხზე პოზიციის დაფიქსირებას

უკიდურეს მემარჯვენებს, რომლებიც მკვეთრად პომოფობიურ განცხადებებს აკეთებენ<sup>17</sup>. მორიცის აზრით, სექსუალური უმცირესობები დღემდე რჩება იმ ჯგუფად, რომელთა მიმართ მკვეთრად წევატიური განწყობის დაფიქსირებას მისაღებად თვლიან როგორც რიგითი მოქალაქეები, ისე ჟურნალისტები და პოლიტიკოსები.

(მაგ. ციტატა ინტერვიუდან მომღერალ ბორის ბედიასთან: „ცხოვრებაში ერთადერთი ცისფერების დაუმინებელი მტერი ვარ.“<sup>18</sup>)

აღნიშნული ტენდენცია ცხადად იჩენს თავს ჩვენს რეალობაშიც: დისკრიმინაციული, შეურაცხმყოფელი ტერმინოლოგის გამოყენების შემთხვევების 64% რესპოდენტებზე მოდის. საკითხისათვის მეტი სიმძაფრის მისანიჭებლად, ჟურნალისტები ხშირად შეგნებულად არჩევენ ქსენოფობ რესპოდენტებს:

„ – აღვირახსნილი მრუშობა, სიძვა რყვნის ერსა და საზოგადოებას. გარკვეული ძალები ამით სარგებლობენ, რადგან გარკვნილი და ცოდვაში მდგარი საზოგადოების მართვა უფრო ადვილია, ვიდრე რწმებაში მყოფი და კლეიშიურად მცხოვრები ადამიანებისა. საუბარი უკვე ღიად მიდის პროსტიტუციისა და ერთსქესიანი ქორწინების დაკანონებაზე და რამდენადაც ვიცი, ამის შესახებ კანონპროექტიც არსებობს, რომელიც ახლო მომავალში პარლამენტმა უნდა განიხილოს, სახარება კი ღაღადებს; „ვაი მას, ვისგანც მოდის საცდური!“ ეს საცდური იმ კრებულისგან მოდის, ვისაც ამ უზნეობათა დაკანონება შეუძლია და სამწუხაროდ, მათ ხელისუფლება ეწოდებათ. ეს ადამიანები საკუთარ სულზე არ ფიქრობენ და არც ის ედარდებათ, რომ მათი დაკანონებული უზნეობა მათივე ოჯახებსა და შთამომავლობასაც შეეხება! მე მათ პირში ვეტყოდი, რომ ასეთ ადამიანებს ჩემს ხელისუფლებად ვერ აღვიქვამ! - გვითხრა სოფელ დიღმის წმინდა დიდმოწამე მარინეს სახელობის კლეისის წინამდღვარმა, დეკანოზმა დავით ისაკაძემ.

- როგორია გაუკულმართებული სექსუალური კავშირების მიმართ უკლესის პოზიცია?

- არსებობს ასეთი ორგანიზაცია „21-ე საუკუნე-უსკლუზივი“, რომელიც რამდენიმე არასამთავრობო ორგანიზაციას, მათ შორის, პომოსექსუალისტთა კავშირსაც აერთიანებს. ისინი პომოსექსუალიზმის ღევაღლიზებას ითხოვენ! პომოსექსუალიზმი ავადმყოფობაა. ჩვენთან ეკლესიაში ასეთი ადამიანებიც მოდიან ხსნის ძიებაში. ჩვენ მთ ვიღებთ და გარკვეული ხნით ეპიტიმიასაც ვაკისრებთ, რომ ცოდვის დატევება შეძლონ. თუ მამათმავლობა დაკანონდება და სხვადასხვა საშუალებით: ღიოტერატურით, პრესით, კინოთ და ა.შ. რეკლამაც გაუწევა, ეკლესიამდე მოსვლას და სულის მკურნალობას ნაკლებად ისურვებენ. მე დარწმუნებული ვარ, რომ ქართველი საზოგადოება ამ უმსგავსობის დაკანონებას არასოდეს შეეგუება! პომოსექსუალიზმით შეპყრობილნი პირველ რიგში მკურნალობას საჭიროებებს როგორც ხორციელად, ისე სულიერად და არა რეკლამირებას, რასაც სახელმწიფო, სამწუხაროდ, სთავაზობს მათ! აქვე მინდა გთხრათ იმ თაქრაციების შესახებ, რომლითაც მამკაცის - ქალად და ქალის მამაკაცად გადაკეთება ხდება. ეს ტრაგედია! ყველა ის უქიმი, ვინც ამაში მონაწილეობს დიდ ცოდვაში დგამს ფეხს, რადგან ღვთის განგებას ეწინააღმდეგება!

გულისტკივილით მინდა აღვნიშნო, რომ მოხშირდა ინცესტის, ანუ ახლონათესაური კავშირის (სისხლის აღრევის) შემთხვევები. ეს არის დიდი ტრაგედია, რომლის მიმართ უკლესიას მკაფიო დამკიდებულება აქვს. ის კატეგორია, ვინც სოდომ-გომორულ ცოდვას ამართლებს. ამ ცოდვასაც გაამართლებს და შეიძლება, ზოოფილიაც (ცხოველების მიმართ სექსუალური ღტოლვა) გაამართლოს! აქვე ვიტვი, რომ ადამიანების ნაწილმა გადალახა მკაცრი სასჯელის შიში და ნათელმირობს ბლალავენ, როცა არცთუ იშვიათად, მირონით ნათესავთან ქმიან ოჯახს ან ურთიერთობას ამყარებენ! თავისუფლება - ყველაფრის ჩადენის უფლება კი არ არის, ნამდვილი თავისუფლება ცოდვისგან გამოჯვნას და გათავისუფლებას გულისხმობს!<sup>19</sup>

ინტერვიუ გაჯერებულია როგორც ჟურნალისტის, ისე მისი რესპოდენტის მიერ გამოყენებული შეურაცხმყოფელი და დისკრიმინაციული გამონათქვამებით. რესპოდენტი მორალური საზღვრების გამყარებას, რომელიც სექსუალურ ორიენტაციასა და სქესის შეცვლის ოპერაციას ამ საზღვრებს მიღმა აქცევს ინცესტის, ზოოფილიასა და პროსტიტუციასთან ერთად, „მეცნიერული არგუმენტითაც“ ცდილობს – „პომოსექსუალიზმი ავადმყოფობაა“. ამგვარი დასკვნა კი სულ მცირე, რესპოდენტის არაკომპეტენტურობაზე მიგვანიშნებს,

<sup>17</sup> Moritz, M. J. (1995). "The Gay Agenda": Marketing hate speech to mainstream media. In R. K. Whillock & D. Slayden (Eds.), Hate speech (pp. 55-79). Thousand Oaks, CA: Sage.

<sup>18</sup> გაზეთი „ასავალ-დასავალი“ #46 (893). 14-20 ნოემბერი 2011 წელი.

<sup>19</sup> ზაზა დავითაძე. „მამა დავითი: მე მათ პირში ვეუბნები, რომ ასეთ ადამიანებს ჩემს ხელისუფლებად ვერ აღვიქვამ!“. გაზეთი „ასავალ-დასავალი“ #47 (894), 21-27 ნოემბერი 2011.

ვინაიდან მსოფლიო ჯანდაცვის ორგანიზაციამ პომოსექსუალობა 22 წლის წინ ამოიღო დაავადებათა ჩამონათვალიდან (იხ. შენიშვნა #3). ცოდვა, ცდუნება, მონანიების კატეგორიებშივე განსაზღვრული „იდეალური პომოსექსუალის“ კონსტრუქტიც, რომელიც „არღვევს“ ამ საზღვრებს და იტანჯება ამის გამო, მონანიების აქტით კი პრაქტიკულად აღიარებს ამ სიმბოლური საზღვრების არსებობას – „ჩვენთან უკლესიაში ასეთი ადამიანებიც მოდიან ხსნის ძიებაში. ჩვენ მათ ვიღებთ და გარკვეული ხნით ეპიტიმიასაც ვაკისრებთ, რომ ცოდვის დატევება შეძლონ. თუ მამათმავლობა დაკანონდება და სხვადასხვა საშუალებით: ლიტერატურით, პრესით, კინოთი და ა.შ. რეკლამაც გაუწევა, უკლესიამდე მოსვლას და სულის მკურნალობას ნაკლებად ისურვებენ“<sup>20</sup>.

რაც შეეხება ჟურნალისტის პოზიციას, ის არათუ ემიჯნება რესპონდენტის პომოფობიურ მოსაზრებებს, არამედ, ეთანხმება/იზიარებს მის დამოკიდებულებას, რაც კითხვაშივე „როგორია გაუკულმართებული სექსუალური კავშირების მიმართ უკლესიის პოზიცია?“ გამოსჭივივის.

იგივე შეიძლება ითქვას უცხოურენოვანი პრესით გავრცელებულ მასალების თარგმანზეც, როდესაც მასალის პირველწყაროდ პომოფობიური გამოცემა შერჩეული.

„რაც შეეხება გერმანიას, იქ საქმე გაცილებით რთულად არის, რადგან როგორც ირკვევა, ბერლინის სკოლების დაწყებით კლასებში გეი-კულტურას შესახველობას. ბუნებრივია, პედაგოგები პომოსექსუალისტები იქნებიან. გეი-კულტურის, როგორც საკულო დისციპლინის შემოღებას გერმანელები იმით ხსნიან, რომ ბავშვებმა მცირე ასაკიდანვე იცოდნენ გეი-წევილებისა და გეი-ქრისტინების შესახებ. ყველაზე უცნაური და საშინელი ის არის, რომ მშობლებს უფლება არ აქვთ, ბავშვებს გეი-კულტურის გაკვეთილებზე სიარული აუკრძალონ“<sup>21</sup>.

ინფორმაცია, რომელიც ბერლინის სკოლებში სექსუალური განათლების თემას და სახელმძღვანელოებში გეი, ლსებოსელი და ტრანსგენდერი ადამიანების შესახებ ინფორმაციის ჩართვას ეხება, უტრირებულადაა წარმოდგენილი. აღნიშნული პროექტის მიზანი თანატოლებში იმ ბავშვების მიმართ ტოლერანტული დამოკიდებულების ხელშეწყობაა, ვისაც ლებოსელი ან გეი მშობლები ჰყავს. განათლების გზით ტოლერანტული კულტურის დამკვიდრება წინასწარგანწყობების დაძლევისა და ძალადობის პრევენციისათვის თვალსაზრისით საკმაოდ აპრობირებული მეთოდია და გასაოცარი ამაში არაფერია.

წინა შემთხვევაში ინფორმაციის რუსულენოვან პირველწყაროს ვერ მივაკვლიე, ქვემოთ მოყვანილი შემთხვევაში კი თარგმანი „შელამაზებულია“ ჟურნალისტის მიერ:

„გერმანიის ერთ-ერთ ზოოპარკში ორ მამრ პინგვინს ერთმანეთი შეუყვარდა და პომოსექსუალთა წყვილიც შედგა. სხვათა შორის, ცოტა ხანში მათ ჰეტეროსექსუალი პინგვინებისგან „ბავშვიც“ აიყვანეს და ცხოვრობენ დღესაც არხეინად. დაგვეთანხმებით, ამ ფაქტიდანაც ნათელი ხდება, რომ არც ცხოველთა სამყაროა მთლად დაღვენებული და როგორც ჩანს, ადამიანებისგან დიდად არ განხვავდებიან. ყოველ შემთხვევაში, ურთიერთობების დაწყება-დამთავრების მხრივ მაინც. ყველაზე არატრადიციული ცხოველი: ყორაფი. მკვლევართა მონაცემებით, პომოსექსუალური კავშირების სიხშირე ჟირაფებში ჰეტეროსექსულაური კონტაქტების რაოდენობასაც კი აღემატება“<sup>22</sup>.

სიცხადისათვის აქვე გთავაზობთ ტექსტის დედანსაც:

*В германском зоопарке два самца-пингвина, составляющие устойчивую гомосексуальную пару, взяли на воспитание детёныша от гетеросексуальной пингвины пары. Неужели в животном мире нравы почти такие же, как в человеческом? Похоже - да! Самые нетрадиционные звери - жирафы. Частота гомосексуальных ухаживаний и спариваний среди самцов жирафов, по данным исследований, даже превышает гетеросексуальные контакты у этого вида<sup>23</sup>.*

<sup>20</sup> ზაზა დავითაია. „მამა დავითი: მე მათ პირში ვეუბნები, რომ ასეთ ადამიანებს ჩემს ხელისუფლებად ვერ აღვიქვამ!“. გაზეთი „ასავალ-დასავალი“. #47 (894), 21-27 ნოემბერი 2011.

<sup>21</sup> „ამერიკელ მოსწავლეებს პედაგოგად -პორნოვარსკვლავი, გერმანელებს კი გეები მიუჩინეს“. მოამზადა მიხეილ სახვაძე. „ერთგულების თავისებურებები ცხოველთა „ცოლ-ქმრულ“ ურთიერთობებში“. გაზეთი „კვირის ქრონიკა“, #46 (516) 14.11-20.11.2011 წ.

<sup>22</sup> <http://www.aif.ru/society/article/47011>

ასეთ შემთხვევებში, ცხადია, ზედმეტია საუბარი პომოფობიური წყაროს/რესპოდენტისა და ურნალისტის მოსაზრებისაგან ან რედაქტის პოზიციისაგან მკაფიოდ გამიჯვნის თაობაზე.

მიუხედავად იმისა, რომ რელიგიური ინსტიტუტის/ორგანიზაციების წარმომადგენლები ადრესანტთა ყველაზე მცირებიცხოვნ ჯგუფს შეადგენენ (6%), ნეგატიური, შეურაცხმყოფელი ტერმინოლოგიის გამოყენების სიხშირის თვალსაზრისით, სწორედ ეს ჯგუფი შეადგენს უმრავლესობას (61%). გაზეთ „კვირის ქრონიკის“ ერთ-ერთი რესპოდენტი, ორგანიზაცია „წმინდა გიორგის სადროშოს“ თავმჯდომარე გია სუბელიანი ასე ეხმაურება ევროპარლამენტის რეზოლუციას:

„ – ბატონო დიტო, შეიძლება ბევრმა არ იცის, მაგრამ ჩვენი ავტორიტეტული გაზეთის საშუალებით მინდა საქართველოს მოსახლეობას გავუძუღავნო ერთი სკანდალური ინფორმაცია. კერძოდ ევროპარლამენტის მიერ ამა წლის 17 ნოემბერს საქართველოს შესახებ მიღებულ რეზოლუციაში ერთერთი რეკვომენდაცია ეხება სექსისა და გენდერული იდენტობის წინააღმდეგობის აღვეთას. რეზოლუციაზე მუშაობის პერიოდში უვროპის ლესბოსელების, გების, ბისექსუალებისა და ტრანსექსუალების დამცველმა უმსხვილესმა ორგანიზაციამ მიმართა ქართველ „აქტივისტებს“ და შესაბამისად, ქართველი ლესბოსელების, გების, ბისექსუალებისა და ტრანსექსუალებისგან მიღლო შესაბამისი მხარდაჭერა. ამის შემდეგ ამ ლესბოსელების, გების, ბისექსუალებისა და ტრანსექსუალების ინტერგუფმა, კერძოდ ულრიკე ლუნარეკმა გაითვალისწინა ქართველი აქტივისტებისა და „ილგო“ უვროპის მიერ მოწოდებული ძუხლი, რომელიც რეზოლუციის პუნქტში შეიტანეს. საკომიტეტო მოსმენაზე ეს პუნქტი რეზოლუციაში ჩაწერეს „გ“ პუნქტად, ხოლო პლენარულ სხდომაზე 17 ნოემბერს უვროპარლამენტის მიერ მიღებულ რეზოლუციის ტექსტში ეს საკითხი „უ“ პუნქტის ქვეშ განათავსეს. აღსანიშნავია, რომ კომიტიტებისას ამ საკითხს არავინ შეხებია. ასე რყვნის, ასე მფარველობს და ასე იცავს ამ ბილწი არსებების უფლებებს უვროპარლამენტი. როცა ამოდენა სტრუქტურა გეებისა და ლესბოსელების დაცვაზე გადასული, ეს იმას ნიშნავს, რომ იგი ემრძვის ქართულ მართლმადიდებლობას.“

იმავე სტატიაში, მეორე რესპოდენტი, მამა ელიზბარი (დიაკონიმე), რომელიც ეკლესიის შიდა პრობლემებზე საუბრობს, აცხადებს:

„კომისია, რომელიც ამ ზაფხულს შეიქმნა და რომელსაც სასულიერო პირების ზნეობრივი ნორმების დამცველი კომისია ჰქვია, დასდევს ცოლოსან მიტროპოლიტებს მაშინ, როცა კვლესია მამათმავლებით გაიცსო... მინდა კატეკორიულად განვაცხადო, რომ საქართველოს კვლესიას უდიდეს პრობლემას უქმნის მამათმავლობა!... სწორედ მამათმავლების წინააღმდეგ ბრძოლაში დაიღუპა ცნობილი საკლესით მოღვაწე, მეუფე ამბროსი (ქათამაძე) ავალიშვილი; აგრ მეუფე ილარიონი (სამხარაძე) დღესაც დაავადებულია, ისეთი წამლებით გაჟირებს კაცი და მაიცდამანც გონებრივად ვერ არის კარგად. რაც მეტება მეუფე ქრისტეფორეს (წამალაიძე), ახლაც კი ხმალშემართულია კაცი მამათმავლებთან საბრძოლველად, მაგრამ დათრგუნულია, რადგან არავინ იკარებს სიახლოვეს. მეუფე ამბროსი ქათამაძე მაგათ პირდაპირ კვლესიაში უუბნებოდა და ხელს ადებდა, - შენ, შენ, შენ, - მამათმავლები ხართ და ბოლომდე არ ამაღაპარაკოთო!... ამათაც იფიქრეს, - მართლა არ აღაპარაკდეს ეს კაცით და სიცოცხლე მოუსწრაფეს ცხონებულს. კაცს სახლში გაზის გამათბობელი საერთოდ არ ჰქონდა და აბაზანაში მკვდარი რომ იპოვეს, სისხლში ნახშირორუანგის უსაშველოდ დიდი კონცენტრაცია აღმოაჩნდა. ფაქტები არ გვაქვს ხელში და ღმერთმა დაგვიფაროს. რომელიმე სასულიერო იერარქს მეუფე ამბროსის მკვლელობა დავაბრალოთ, მაგრამ ამქვეყნად გამორიცხული არაფერია. მეუფე ამბროსის მკვლელობით ამათ მეუფე ქრისტეფორეც დააშინეს.“<sup>24</sup>

როგორც ხედავთ, რესპოდენტთა აზრი იყოფა, როცა საქმე „ჰომოსექსუალიზმის პროპაგანდასა“ და „მამათმავლობის ხელშეწყობას“ ეხება: ერთ შემთხვევაში ამაში „დამნაშავე“ ხელისუფლებაა, მეორეგან – ევროპარლამენტი, მესამეგან – ეკლესიის შიგნით არსებული „შეთქმულთა ჯგუფი“. სამაგიეროდ ისინი ერთიანნი არიან მეთოდოლოგიის თვალსაზრისით – ადანაშაულებენ

<sup>24</sup> დიტო ჩუბინიძე. „ჩვენ საზოგადოება, ეხედავთ გვირგვინს - პატრიარქს, რომელიც იმდენად დიდი გვირგვინია, რომ მის უკან რა ლპება და რა ხდება, ამას ვეღარ ვამჩნევთ. მოდით, პირდაპირ ვთქვათ ყველაფერი და ვილაპარაკოთ კვლესიაში არსებულ პრობლემებზე!..“ გაზეთი „კვირის ქრონიკა“, #48(518), 28 ნოემბერი - 4 დეკემბერი, 2011 წ.

კონკრეტულ ჯგუფ, შეურაცხმყოფელად მოიხსენიებენ მათ, ახდენენ მათგან მომდინარე „საფრთხის გენერალიზაციას“.<sup>25</sup>

მითი ხელისუფლებაში „ცისფერთა შეთქმულების“ შესახებ განსაკუთრებულად აქტუალური 1998-2001 წლებში იყო. ამ მითის გამოძახილს აქა-იქ ისევ ვხვდებით ხელისუფლების ოპონენტთა შორის:

„ქართველმა კაცმა დღემდე მოიტანა თავისი ისტორია და დღეს ჩვენი სამშობლოს გადაგვარების უფლებას არავის მიუცემთ. მინდა, საქართველოში ისეთი ცხოვრება მოვიდეს, რომ კაცმა პატიოსანი შრომით ირჩინოს თავი. აღდგეს ქართველი სოფელი, მიეხედოს ინტელიგენციას. აბა, რა არის ეს ქართველი კაცი ღუჯამატურის მოუნას ძლივს ახერხებს, სოფელი მცვდარია, ინტელიგენცია – ჩარეცხილი და დაძაბუნებული. ორიენტაციაგადახრილ მამაკაცებს მიჰყავთ „პარადი“, რა დავაშავეთ ასეთი?“<sup>26</sup>

რაც შეეხება ნეიტრალურ და პოზიტიურ შეფასებებს, აქაც რესპოდენტები განაპირობებენ ტონს (42-42% ჟურნალისტები, 58-58% რესპოდენტები). ლგბტ ჯგუფის წარმომადგენლები უფრო ხშირად არიან რესპოდენტების როლში (9%), ვიდრე წინა საკვლევ პერიოდში.

## დასკვნა

- 1) საკითხის გაშუქების თვალსაზრისით, წინა საკვლევ პერიოდთან შედარებით (მაისი, 2011), ნეგატიურ შინაარსის სტატიების რიცხვმა მნიშვნელოვნად იკლო ნეიტრალური და პოზიტიური შეფასებების ზრდის ხარჯზე (იხ. ნახ. #2).
- 2) გაიზარდა პომო/ბი/ტრანსფორმისა და დისკრიმინაციული პოლიტიკით ჟურნალისტთა დაინტერესება (25%) რაც აისახა კიდევაც შეფასებათა საერთო სურათსა და საკითხის გაშუქების კონტექსტზე.
- 3) იმ ინფორმაციებში, რომლებიც შინაარსობრივად არც ადრე იყო ნეგატიური, ამჯერად ნაკლებად იყენებენ ისეთ ტერმინებს, როგორიცაა „ცისფერი“, „არატრადიციული სექსუალური ორიენტაცია“ და სხვ.
- 4) აღსანიშნავია, რომ წინა პერიოდთან შედარებით, ნეიტრალურ შეფასებებში იმატა იმ სტატიების ხვედრითმა წილმა, რომელიც საქართველოში მიმდინარე მოვლენებს აშუქებს (55%).
- 5) ჟურნალისტებიცა და რესპოდენტებიც ნაკლებ აგრესიულები არიან როცა საუბარი ლგბტ ჯგუფის კონკრეტულ წარმომადგენლებს ეხება. ნეგატიურ შეფასებები ძირითადად პომორიენტაციზე, ზოგადად ჯგუფის წარმომადგენლებსა და მათი უფლებების დამცველებზე, „პროპაგანდისტებზე“ საუბრისას იჩენს თავს.
- 6) მიუხედავად იმისა, რომ რელიგიური ინსტიტუტის/ორგანიზაციების წარმომადგენლები ადრესანტთა ყველაზე მცირერიცხოვან ჯგუფს შეადგენენ (6%), ნეგატიური, შეურაცხმყოფელი ტერმინოლოგიის გამოყენების სიხშირის თვალსაზრისით, სწორედ ეს ჯგუფი შეადგენს უმრავლესობას (61%).
- 7) წინა საკვლევ პერიოდთან შედარებით ლგბტ ჯგუფის წარმომადგენლები უფრო ხშირად არიან რესპოდენტების როლში (9%).

<sup>25</sup> გამონაკლისს წარმოადგენს საქართველოს ევანგელიურ ბაპტისტური ეკლესიის ეპისკოპოსის რუსუდან გოცირიძის წერილი, „თანასწორობა?“<sup>25</sup>, რომელიც ბიძინა ივანიშვილის 1 ნოემბრის პრესკონფერენციის საპასუხოდაა დაწერილი და ნეიტრალური შინაარსისაა (რუსუდან გოცირიძე. „თანასწორობა?“. ჟურნალი „ტაბულა“. 4 ნოემბერი 2011. ხელმისაწვდომია <http://www.tabula.ge/article-16634.html>).

<sup>26</sup> თევა ასათანი. „რატომ გააწერეს ხელი ბიძინა ივანიშვილისთვის მოქალაქეობის აღდგენის მოთხოვნას დავით გომეჯიშვილმა და დავით ხასალეიშვილმა?“. ინტერვიუ გურამ საღარაძესთან. გაზეთი „ასავალ-დასავალი“. #49 (896), 5-11 დეკემბერი 2011 წელი.

## რეკომენდაციები:

1. ევროპარლამენტის რეზოლუციის განხილვასთან დაკავშირებული სიუჟეტებში/ სტატიებში ტერმინი gender identity თარგმნილია სქესობრივ იდენტობად ნაცვლად გენდერული იდენტობისა. შესაბამისად, ევროპარლამენტის რეზოლუციაში განსაზღვრული დისკრიმინაციის საფუძვლები უნდა ითარგმნოს როგორც „დისკრიმინაცია სექსუალური ორიენტაციისა და გენდერული იდენტობის საფუძველზე“.
2. ურნალისტების, ისევე როგორც მათი რესპოდენტთა ნაწილი ტერმინ „პედერასტიას“ იყენებს როგორც „ჰომოსექსუალობის“ სინონიმს რაცა დაუშვებელია. ამგვარი პრაქტიკა ხელს უწყობს ჯგუფის წევრთა სტიგმატიზაციას, სექსუალური ორიენტაციის ხელოვნურ მიბმას სექსუალური ქცევის ერთ-ერთ დევიაციასთან, პედოფილიასთან, რომელიც იმავდროულად კანონით დასჯად ქცევას წარმოადგენს.
3. ისევე, როგორც წინა საკვლევ პერიოდში ზოგ სტატიაში გვხვდება სიტყვათშეთანხმება „არატრადიციული სექსუალური ორიენტაცია“, რაც თავისთავად წონისნია. სექსუალური ორიენტაცია ადამიანის იდენტობის ნაწილია, ისევე, როგორც, მაგალითად, რასობრივი ან ეთნიკური კუთვნილება. თანაფარდობა ჰომო/ბი/ ჰეტერო-სექსუალურ გამოცდილებების მქონე ადამიანებს შორის (ისევე, როგორც სხვადასხვა ეთნიკურ ჯგუფის წარმომადგენელთა რაოდენობა) სტატისტიკური მაჩვენებელია და არ ხდის რომელიმე ორიენტაციას ან ეთნიკურ წარმომავლობას „ტრადიციულს“ ან „არატრადიციულს“.
4. ჰომოსექსუალობა არ წარმოადგენს ფსიქიკურ დაავადებას ან ემოციურ პრობლემას. 1973 წელს „ამერიკის ფსიქიატრთა ასოციაციამ“ ჰომოსექსუალობა ფსიქიკურ აშლილობათა სიიდან ამოიღო, რითაც აღიარა, რომ ჰომოსექსუალობა ადამიანის სექსუალობის გამოხატვის მისაღები ფორმაა. 1975 წელს ამ გადაწყვეტილებას „ამერიკის ფსიქოლოგთა ასოციაციაც“ მიუერთდა, 1990 წელს კი მსოფლიო ჯანდაცვის ორგანიზაციამ (WHO) დაადასტურა ეს გადაწყვეტილება დაავადებათა საერთაშორისო კლასიფიკაციაში (მე-10-ე შესწორება) შესაბამისი ცვლილების შეტანით. (International Classification of Diseases (10). Chapter V. Mental and behavioural disorders (F00-F99). Disorders of adult personality and behaviour (F60-F69). F66. Psychological and behavioural disorders associated with sexual development and orientation. სადაც ჩამონათვალს თან ერთვის შენიშვნა: „სექსუალური ორიენტაცია თავისთავად არ განიხილება აშლილობად“ / „Sexual orientation by itself is not to be regarded as a disorder“. <http://apps.who.int/classifications/apps/icd/icd10online/>)
5. ჰომოფობიური შინაარსის ტექსტების ციტირებისას მნიშვნელოვანია, რომ მას თან ერთვოდეს კომენტარი ან სარედაქციო შენიშვნა რომლითაც შესაძლებელი იქნება რესპოდენტის ტექსტის ურნალისტის მოსაზრებისაგან ან რედაქციის პოზიციისაგან მკაფიო გამიჯვნა. ურნალისტური ქარტის მეშვიდე მუხლში მკაფიოდაა ჩამოყალიბებული ურნალისტის პასუხისმგებლობა ასეთ სიტუაციაში სამოქმედოდ: „ურნალისტს უნდა ესმოდეს მედიის მიერ დისკრიმინაციის წახალისების საფრთხე; ამიტომ ყველაფერი უნდა იღონოს ნებისმიერი პირის დისკრიმინაციის თავიდან ასაცილებლად რასის, სქესის, სექსუალური ორიენტაციის, ენის, რელიგიის, პოლიტიკური და სხვა შეხედულებების, ეროვნული ან სოციალური წარმოშობის საფუძველზე ან რაიმე სხვა ნიშნით“.
6. ლგბტ ჯგუფის წევრებზე/საკითხებზე საუბრისას ურნალისტები უნდა მოერიდონ ისეთი დისკრიმინაციული, შეურაცხმყოფელი ლექსიკის გამოყენებას: „ავადმყოფი“, „ცისფერი“, „პედერასტი“, „მესაჯდომე“, „გადახრილი ორიენტაცია“, „არატრადიციული ორიენტაცია“, „ორიენტაციაარეული“ და სხვ.

## დანართი:

1. **სექსუალური იდენტობა** (თვითაღქმა კონკრეტული სექსუალური ორიენტაციის მქონე ინდივიდად. შეიძლება არ ემთხვეოდეს ინდივიდის რეალურ სექსუალურ ორიენტაციას. არსებობს ), ისევე როგორც გენდერული იდენტობა (რომელიმე სქესისადმი ფსიქოლოგიური მიკუთვნებულობა. შეიძლება არ ემთხვეოდეს ბიოლოგიურ სქესი) ადამიანის სექსუალობის კომპონენტები არიან, თუმცა განსხვავდებიან ერთმანეთისაგან. (დანარჩენი სამი კომპონენტია –ბიოლოგიური სქესი (თავის მხრივ წარმოადგენს გენეტიკური, გონადური, ჰორმონალური, გენიტალიური სქესისაგან), სექსუალური ორიენტაცია (მეტ–ნაკლებად მდგრადი სექსუალური, ემოციური, ეროტიული, რომანტიული ლტოლვა განსაზღვრული სქესის ადამიანის მიმართ) და გენდერული როლი (უკავშირდება ადამიანის ქცევას, რომელიც შეესატყვისება კონკრეტულ საზოგადოებაში არესებულ კულტურულ ნორმებსა და სტერეოტიპებს „მამაკაცური“ და „ქალური“ ქცევის შესახებ)).
2. **პედოფილია (F65.4)** [paedophilia] აშლილობა (პარაფილია), რომლის დროსაც სექსუალური ობიექტის არჩევისას უპირატესობა ენიჭება ბავშვებს – ხშირად პრეპუბერტატული ან ადრეული პუბერტატული ასაკის გოგონებს ან ბიჭებს, ხანდახან ორივეს<sup>27</sup>
3. **სექსუალური ორიენტაცია წარმოადგენს ადამიანის სექსუალობის ბუნების შემადგენელ ნაწილს და განირჩევა კონკრეტული გენდერის მიმართ მდგრადი ემოციური, რომანტიკული, სქესობრივი და სასიყვარულო ლტოლვის მიხედვით. განასხვავებენ სამი სახის სექსუალურ ორიენტაციას: ჰომოსექსუალური, რომელიც გულისხმობს ლტოლვას თავისივე სქესის წარმომადგენლებისაკენ, ჰეტეროსექსუალური – ლტოლვა საწინააღმდეგო სქესის წარმომადგენლებისაკენ და ბისექსუალური – ლტოლვა ორივე სქესის წარმომადგენლებისაკენ. რაც შეეხება ტრანსგენდერს/ტრანსექსუალს, ტერმინი გამოიყენება გენდერული იდენტობის აღსაწერად. ტრანსგენდერულობა განმარტებულია როგორც ადამიანის ფსიქოლოგიური სქესის მყარი შეუსაბამობა მის ბიოლოგიურ სქესთან.**



მედიის განვითარების ფონდი

<sup>27</sup> ფსიქიატრიული და ფსიქიკური ჯანმრთელობასთან დაკავშირებული ტერმინების ლექსიკონი. მეორე გამოცემა. GIP - გლობალური ინიციატივა ფსიქიატრიაში. საქართველოს ფსიქიატრთა საზოგადოება. თბილისი. 2005. გვ.121.